

# Politique d'achat du Gouvernement pour les produits du bois

*Formation des administrations*

*Luxembourg, 11 décembre 2013*

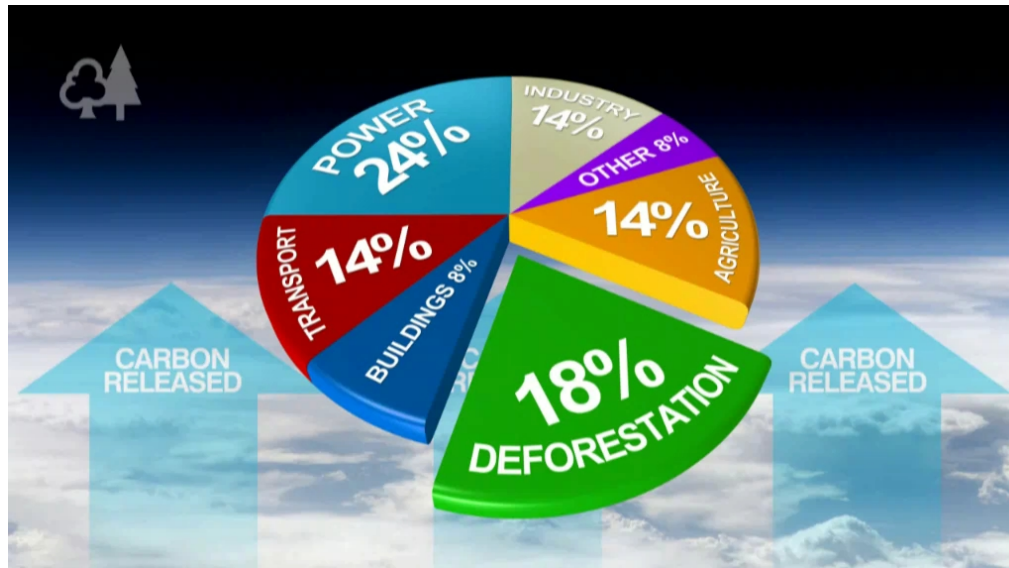




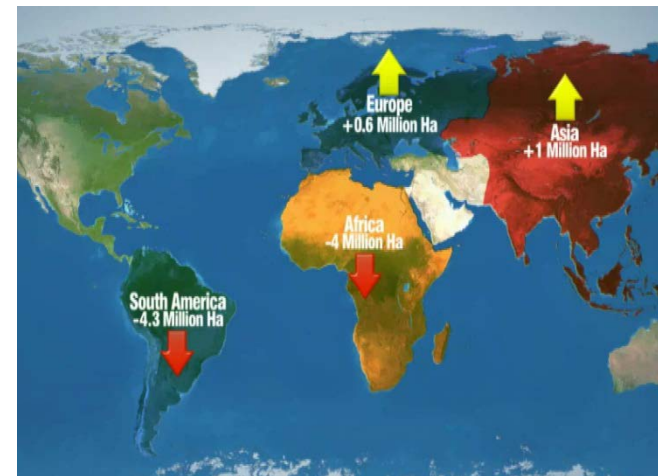
- Plan d'action FLEGT
  - *acronyme anglais* « Forest Law Enforcement, Governance and Trade »
  - lancé en 2003 par l'UE
  - Objectifs: lutter contre la déforestation au niveau mondial
    - améliorer la gouvernance forestière
    - diminuer l'exploitation illégale de bois
    - renforcer la gestion forestière durable

# Déforestation au niveau mondial

- Perte nette annuelle de **80 000 km<sup>2</sup>**



- **18% émissions mondiales de CO<sub>2</sub>**







# Actions & décisions au niveau national au Luxembourg

- 2004 Programme Forestier National (partie intégrante de la vision)
- 2005 Certification des forêts de l'Etat
- 2012 Elaboration d'une politique d'achat public de bois par l'ANF en collaboration avec Proforest de Oxford
  - Participation des partenaires du PFN (FSC-Luxembourg, PEFC-Luxembourg, N&E, Mecos, Privatbesch, ...) et des administrations concernées (Administration des bâtiments publics, ...)
- Février 2013 **Décision du Conseil de Gouvernement**

# Décision du Conseil de Gouvernement

- « *La politique d'approvisionnement du gouvernement luxembourgeois pour le bois est d'acheter tout bois et tout produit ligneux, y compris les produits de papier, provenant de sources légales et durables.* »
- Entrée en vigueur: **1er janvier 2014**
- Qui est concerné : toutes les administrations publiques et les projets qui reçoivent des fonds du gouvernement
  - Les communes et établissements publics sont encouragés à adopter également cette politique d'approvisionnement

# Application de la décision

- **Décision du Conseil de Gouvernement**
  - application obligatoire
  - processus d'amélioration progressive
- Il faut tout mettre en œuvre pour se conformer à la décision
- Il y aura un suivi du degré de mise œuvre (% du volume, valeur)
- Il est important de documenter la mise en œuvre
- Pour déroger à la décision, il faut une autorisation du ministre

# Produits concernés

- Formulation de la décision du gouvernement « *tout bois et tout produit ligneux, y compris les produits de papier* »
- 1<sup>ère</sup> phase de mise en œuvre (2014-15)

Sur décision du ministre du ressort, la décision est limitée aux produits du règlement (UE) n°995/2010 du Parlement européen et du Conseil du 20 octobre 2010 établissant les obligations des opérateurs qui mettent du bois ou des produits dérivés sur le marché.

- **Priorité**
  - Produits représentant des volumes importants et facilement disponibles sur le marché
    1. bois utilisé dans la construction (charpentes, structures, parquets, escaliers, portes, bois de coffrage...)
    2. mobilier en bois
    3. papier pour l'impression et les publications, papier sanitaire
    4. bois énergie



# Conditions – Preuves - Vérification

- Pour garantir le respect de la décision du gouvernement, les adjudicataires doivent
  - inscrire les clauses des conditions du marché relatif au bois dans leurs cahiers des charges
    - voir « Projet de texte pour le cahier des charges » sur le site [www.environnement.public.lu/forets/dossiers/1Flegt/A10b\\_PAP](http://www.environnement.public.lu/forets/dossiers/1Flegt/A10b_PAP)
  - demander des précisions et des preuves préalables en cas de doutes auprès des offrants après la réception des offres et au plus tard avant l'adjudication du marché
  - exiger des preuves formelles (factures, bons de livraison et certificats) avant le paiement des factures
- En cas de non respect des conditions, il y a lieu d'appliquer des sanctions

# Intégration dans les cahiers de charge

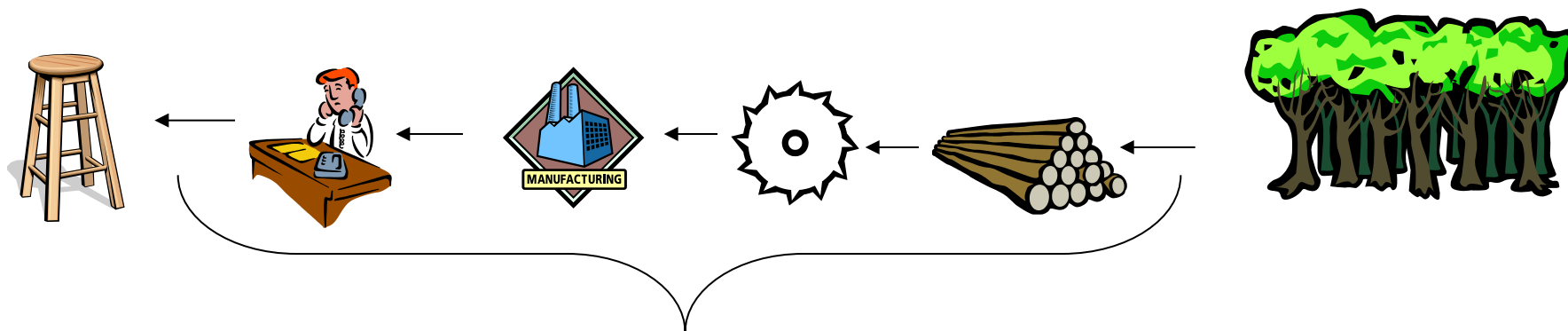
- **Cahier de charges:** le pouvoir adjudicateur accepte les produits du bois et tous les produits dérivés du bois appartenant à l'une des trois catégories suivantes
  1. Preuve de la **catégorie A** : le bois et les produits de bois sont certifiés sous un régime de certification reconnu par le gouvernement luxembourgeois
  2. Preuve **FLEGT** : le bois et les produits dérivés du bois sont exportés d'un pays producteur de bois qui a signé une des réglementations forestières bilatérales ou un accord de partenariat volontaire avec l'Union Européenne
  3. Preuve de la **catégorie B** : autre preuve documentaire qui fournit l'assurance que la source est durable (peut inclure, par exemple, des audits indépendants et des déclarations de l'entrepreneur qui est tenu d'aviser l'autorité contractante de la source ou des sources de tous les bois bruts et de produits dérivés du bois).

# Rappel : Certification - gestion durable des forêts



## 1. Certification de la forêt (propriétaire forestier)

→ vérification de la légalité et de la durabilité de la gestion



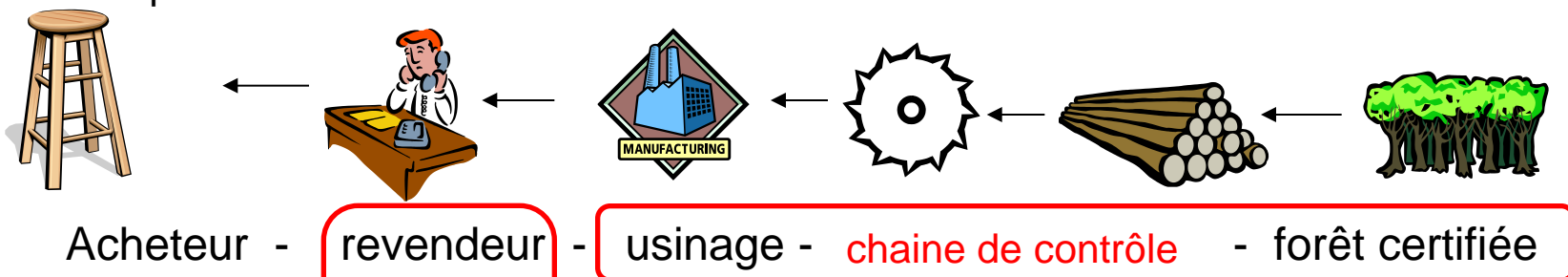
## 2. Certification de la chaine d'approvisionnement (entreprise) (CoC)

→ vérification de la traçabilité des produits



# Preuve de la catégorie A

- Achat de **produits certifiés**
  - Liste des systèmes de certification reconnus disponible sur le site [www.environnement.public.lu/forets/dossiers/1Flegt/A10b\\_PAP/](http://www.environnement.public.lu/forets/dossiers/1Flegt/A10b_PAP/)
  - Actuellement: FSC, PEFC
- Catégorie A si **chaîne de contrôle** continue de la forêt jusqu'à l'usinage du produit fini (traçabilité)
  - **le fabricant du produit fini doit être certifié**
  - le(s) revendeur(s) ou intermédiaire(s) ne doivent pas être certifiés (mais c'est recommandé), ils doivent prouver la traçabilité moyennant les factures et les bons de livraison qui font référence au fabricant du produit certifié



# Preuve de la catégorie A - définition du produit fini

- = produit livré à l'acheteur final et/ou mis en œuvre sur son chantier
- le « produit fini » est soit préfabriqué (charpente, hourdi, parquet, portes, ...) ou entièrement fini (mobilier, ...)
- s'il est préfabriqué, le « produit fini » n'a pas subi de modification importante (ajout de parties de produits de bois) par les revendeurs ou les intermédiaires
- ne sont pas à considérer comme modification importante, les modifications mineures nécessaires pour la mise en œuvre sur le chantier (adaptation aux dimensions, traitements de finition, ...)



# Preuve de la catégorie A – vérification facture

- Données requises sur la **facture** du fabricant du produit fini pour attester que le produit est certifié
  - identification du fabricant
  - identification du client
  - identification du produit
  - quantité de produit délivré
  - date de livraison
  - % de bois certifié
  - inscription que le produit est certifié et preuve de la certification de chaîne de contrôle du fabricant
- Le fabricant doit ajouter une copie de son **certificat de chaîne de contrôle**
- Il faut consulter la validité du certificat de chaîne de contrôle du fabricant sur les sites WEB des organismes de certification

**JONSSONS TIMBER AB** Invoice **ORIGINAL**  
Årsväggens 40 - 41668 Örebro - Sweden 1  
Date: 5 13.3.2010  
Number: 5 140177

<b>Smith LTD</b> 2 MALDON ROAD STANWAY COLCHESTER ESSEX CO3 0SL ENGLAND UIN7 00851442013	FINAL DESTINATION MALDON ROAD STANWAY COLCHESTER ESSEX CO3 0SL ENGLAND
--	---

Country of origin: SWEDEN	Terms of delivery: FOB COLCHESTER
Country of destination: ENGLAND	Terms of payment:
From/via: GÖTHENBURG, HÄRRNÄS	Vessel: MS. GUSTAV A.
To: COLCHESTER	B/L date: 12.3.2010
Buyers reference: CK1031977	Sellers reference: SD12013

Product	Unit price	Amount	Total price
lot n. 234 38x80 Sawn Spruce, Sawfalling, Special KD, KD 12%, 63% PEFC certified 6	11 pcs ■■■ 90	41,457 m <sup>3</sup> 4	■■■ 56
lot n. 235 38x80 Sawn Pine, Sawfalling, Special KD, KD 12%	10 pcs ■■■ 90	31,878 m <sup>3</sup>	■■■ 56
TOTAL	21 pcs	72,281 m <sup>3</sup>	■■■ 56

These goods are softwood which has been kiln dried to below 20% moisture content.

JONSSONS TIMBER AB holds the PEFC Chain of Custody certificate No. 22485, issued by CERTIFICATION SERVICES INTERNATIONAL 7

Customs item number  
4407093 Sawn wood (spruce, pine) 72,281 m<sup>3</sup>

Jonssons Timber AB Årsväggens 40 41668 Örebro Sweden 1	Tel: +46 (0) 21 - 84 33 80 Fax: +46 (0) 51 - 84 33 15 Email: info@jonssons-timber.se VAT SW90855442
---	--

# Preuve de la catégorie A – vérification certificat CoC

## Données à vérifier

- Nom du détenteur
- N° du certificat
- Date validité
- Activité certifiée

**TECHNISCH CENTRUM DER HOLZBRUWEREIJ**  
Instituut erkend bij Koninklijk besluit van 28 januari 1967

**CENTRE TECHNIQUE DE L'INDUSTRIE DU BOIS**  
Etablissement reconnu par application de l'arrêté du 28 janvier 1967

**FSC - CoC CERTIFICAT DE CONFORMITÉ**

**CTIB-COC-001161**

délivré par le CTIB - TCHN (Centre Technique de l'Industrie du Bois) à la firme  
**GIEWELER HOLZNACKER SC**  
Bei Berck 5  
L 6359 - GOEBLANGE

conformément au  
FSC-STD-40-004 (v. 2-1) FSC Standard for Chain of Custody Certification  
FSC-STD-40-005 (version 2-1) FSC standard for company evaluation of controlled wood  
pour le produit / l'activité  
**Production et vente de plaquettes de bois**

Dans / depuis son siège de  
Bei Berck 5  
L 6359 - GOEBLANGE

La CTIB-TCHN reconnaît qu'il existe un degré de confiance suffisant que le titulaire est à même, sur la base de son système de contrôle, de garantir la conformité de la production.

Ce certificat a été délivré pour la première fois le  
03/05/2012.  
Ce certificat est valable jusqu'au  
02/09/2013.

La validité de ce certificat (y compris la description des groupes de produits) est à vérifier sur [www.info.fsc.org](http://www.info.fsc.org).

Bruxelles, 03/05/2012  
  
Ir. A. Groffls  
General Manager

**FSC**

This certificate remains the property of the CTIB-TCHN and this certificate and all copies or reproductions of it shall be returned to the CTIB-TCHN immediately on request. This certificate itself does not constitute evidence that a particular product supplied by the certificate holder is FSC-certified or FSC Controlled Wood. Product labels, stamped or sold by the certificate holder can only be considered covered by the scope of this certificate when the required FSC claim is clearly stated on invoices and shipping documents. CTIB-TCHN is a "FSC" (accredited Certification Body) or FSC-ACC-028.

CTIB - TCHN - Allée Hafner Vleesdreef 3 - Brussel 1070 Bruxelles Tel. +32 (0)2 558 15 50 Fax. +32 (0)2 558 15 99 web-site: [www.ctib-ecba.be](http://www.ctib-ecba.be) e-mail: [info@ctib-ecba.be](mailto:info@ctib-ecba.be)

IMO Group Office  
Weststrasse 51  
CH-8570 Weinfelden  
Tel. +41 (0) 71 628 6 628  
Fax. +41 (0) 71 628 6 623  
[info@imo.ch](mailto:info@imo.ch)  
[www.imo.ch](http://www.imo.ch)

**contro**  
**IMO**  
INSTITUT FÜR MARKTÖKOLOGIE

**ZERTIFIKAT**

Zertifikatsnummer / Certification Number  
**IMO-110010**  
Logo-Lizenznummer / Logo Licence Number  
**PEFC/15-31-0049**

für / for  
**Lignatur AG**  
Herisauerstrasse 30  
CH-9104 Waldstatt

**PEFC**

Aufgrund des durchgeführten Audits und den vorliegenden Vertragsgrundlagen bescheinigt das Institut für Marktökologie (IMO) dem oben genannten Betrieb, dass sein Warenfluss (Chain of Custody) die folgende Richtlinie des Programmes für the Endorsement of Forest Certification Schemes erfüllt:  
COC von Holzprodukten (PEFC ST 2002:2010)  
Der Betrieb verwendet die Prozentsatzmethode und verpflichtet sich, nur solche Holzprodukte mit PEFC Deklaration weiterzugeben, die lückenlos kontrolliert sind.

Based on its audit and on a signed contract, the Institute for Marketecology (IMO) herewith certifies that the Chain of Custody of the above mentioned operation is in line with the following standard of the Programme for the Endorsement of Forest Certification Schemes:  
COC of Forest Based Products (PEFC ST 2002:2010)  
The company is using the percentage based method and commits itself to pass on as PEFC-labelled only such wood based material as has undergone uninterrupted control.

Folgende Produktlinien bzw. Prozesse befinden sich im Zertifizierungsbereich dieses Betriebs.  
The scope of the certificate of the above mentioned company covers the following product lines respectively processes  
**Roof elements, shell- and box elements, shell- and box elements with insulating material**

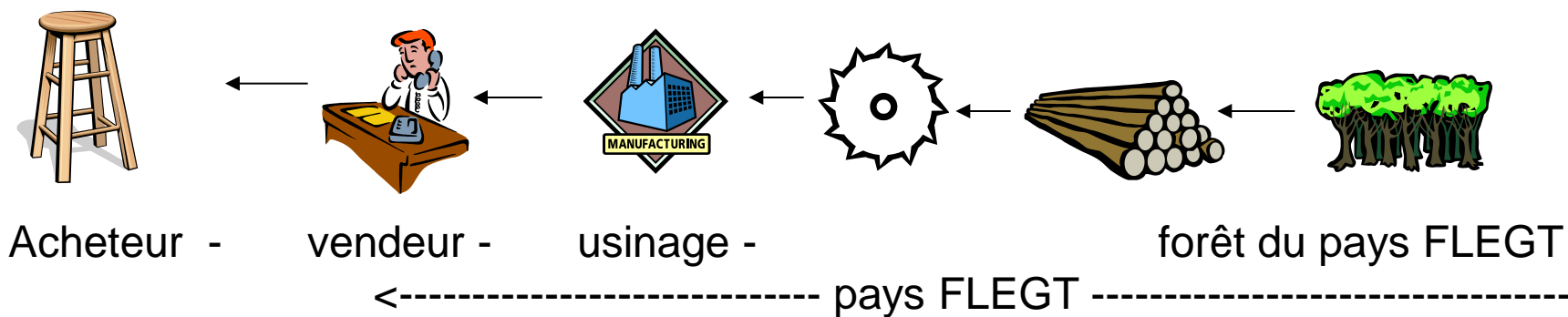
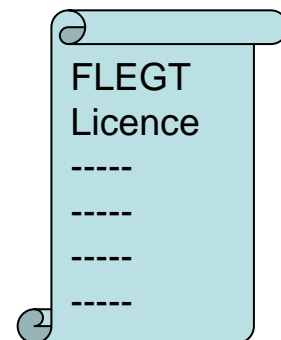
Gültig / Validity **22.08.2016**  
Datum der ersten Zertifizierung / Date of first certification **23.08.2011**

Weinfelden, 13.09.2012  
  
Institut für Marktökologie  
Institute for Marketecology Control  
Martina Battini

**SWISS CERTIFICATION**  
SCESp 004

# Preuve FLEGT

- Achat de produits ayant une licence FLEGT
  - Le produit importé dans l'UE est accompagné d'une licence FLEGT qui est contrôlée par les douanes
    - Produit fini usiné dans le pays FLEGT
    - Produit usiné dans l'UE à partir de bois FLEGT
  - La traçabilité est garantie par la licence, les factures et les bons de livraison
- Liste des licences FLEGT disponible sur le site de la CE



# Preuve FLEGT - vérification

- Données requises sur la facture du fabricant du produit fini pour attester l'origine FLEGT du bois
  - identification du pays de fabrication
  - identification du fabricant
  - identification du client
  - identification du produit
  - quantité de produit délivré
  - date de livraison
  - inscription qu'il s'agit de bois FLEGT
  - copie de la licence FLEGT ou équivalent
- Lorsqu'il s'agit de produits dérivés, le fabricant doit prouver la chaîne de contrôle
- Il faut vérifier les licences FLEGT sur le site WEB de la Commission européenne



V-legal Indonesia  
≠FLEGT licence

# Preuve FLEGT – pays AVP exportateurs de bois



## Situation Décembre 2013

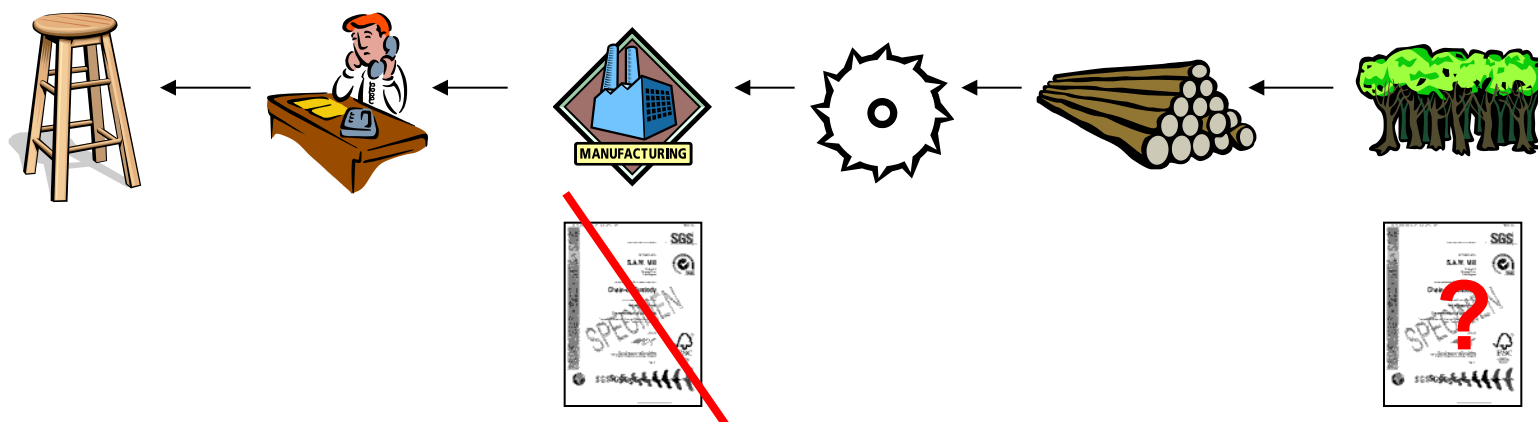
- Implementing:**  
Cameroon, Central African Republic, Ghana, Indonesia, Liberia, Republic of the Congo
- Negotiating:**  
Côte d'Ivoire, Democratic Republic of the Congo, Gabon, Guyana, Honduras, Laos, Malaysia, Thailand, Vietnam
- Informing:**  
Bolivia, Colombia, Ecuador, Guatemala, Peru, Philippines, Cambodia, Myanmar/Burma, Papua New Guinea, Solomon Islands, Sierra Leone
- European Union**

<http://www.euflegt.efi.int/vpa-countries>



# Preuve de la catégorie B

- Autre preuve documentaire
- Pas de certificat pour le produit fini, ni de licence FLEGT
- Preuve acceptable seulement si
  - les critères sont respectés en forêt
  - la traçabilité est robuste
- Analyse complexe à réaliser par des experts



# Preuve de la catégorie B – deux situations

- Le bois en tant que matière première est certifié, mais la chaîne de contrôle est cassée avant le produit fini
  - le fabricant du produit fini n'est pas certifié
  - on dispose cependant d'un certificat à un des niveaux antérieurs de la chaîne de contrôle (forêt, bois brut, ...)
  - le contractant doit apporter les preuves manquantes de traçabilité
- Le bois n'est pas certifié
  - il n'y a aucun certificat
  - le vendeur doit apporter à la fois des preuves de traçabilité et de respect des critères en forêt
  - modalité peu fréquente utilisée par les vendeurs dans les pays opérant déjà une PAP (< 0,1%)

# Exemples de preuves – cas n° 1 - Bois énergie

- **Preuve de la firme Cofely**, exploitant de la centrale d'énergie à la 2ème Ecole européenne à Bertrange/Mamer
- Document: Certificat de chaîne de contrôle (CoC) de la société Giewer Holznacker SC
- Vérification FSC-Luxembourg: le certificat est valable jusqu'en 2017 après vérification sur le site <http://info.fsc.org/>; l'activité correspond au produit acheté
- Observations:
  - la firme Cofely n'est pas certifiée
  - elle achète un produit fini
  - preuve de la catégorie A
  - il faut en plus la preuve de l'achat (**facture et bon de livraison**) du bois auprès de Giewer Holznacker SC



**TECHNISCH CENTRUM DER HOUTWILVERHEID**  
Instelling erkend bij koninklijk besluit van 30 januari 1987  
**CENTRE TECHNIQUE DE L'INDUSTRIE DU BOIS**  
Établissement reconnu par application de l'article 31 de 30 janvier 1987

**FSC - CoC CERTIFICAT DE CONFORMITÉ**

**CTIB-COC-001161**

déjà délivré par le CTIB - TCHN (Centre Technique de l'Industrie du Bois) à la firme  
**GIEWELER HOLZNACKER SC**  
Bei Berck 5  
L 6359 - GOEBLANGE

conformément au  
FSC-STD-40-004 (v. 2-1): FSC Standard for Chain of Custody Certification  
FSC-STD-40-005 (version 2-1): FSC standard for company evaluation of controlled wood  
pour le produit / l'activité  
**Production et vente de plaquettes de bois**

Dans / depuis son siège de  
Bei Berck 5  
L 6359 - GOEBLANGE

Le CTIB-TCHN reconnaît qu'il existe un degré de confiance suffisant que le titulaire est à même, sur la base de son système de contrôle, de garantir la conformité de la production.

Ce certificat a été délivré pour la première fois le  
03/05/2012.  
Ce certificat est valable jusqu'au  
02/05/2013.

La validité de ce certificat (y compris la description des groupes de produits) est à vérifier sur [www.info.fsc.org](http://www.info.fsc.org)

Bruxelles, 03/05/2012  
  
Ir. A. Groffès  
General Manager

  
FSC

This certificate remains the property of the CTIB-TCHN and this certificate and all copies or reproductions of it shall be returned to the CTIB-TCHN immediately on request.  
This certificate does not constitute evidence that a particular product supplied by the certificate holder is FSC-certified (or FSC Controlled Wood). Product offered, shipped or sold by the certificate holder can only be considered covered by the scope of this certificate when the required FSC claim is clearly stated on invoices and shipping documents.  
CTIB-TCHN is "FSC" accredited Certification Body, n° FSC-ACC-028

02100-F0-02-P-0447

CTIB - TCHN - Allee Huffer Vleesdreef 3 - Brussel 1070 Bruxelles Tél. +32 (0)2 558 15 50 Fax: +32 (0)2 558 15 89  
web-site: [www.ctib-techn.be](http://www.ctib-techn.be) e-mail: [info@ctib-techn.be](mailto:info@ctib-techn.be)

2011 05 14

# Exemples de preuves – cas n° 2 - Construction bois

- **Preuve de la firme TRALUX, constructeur du bâtiment administratif de l'ANF à Diekirch**
- Documents:
  - Certificat de chaine de contrôle (CoC) de la société Lignatur AG
  - Bordereau d'envoi Lignatur → Rollinger SA (sous-traitant de TRALUX)
- Observations:
  - les firmes TRALUX et Rollinger ne sont pas certifiées
  - elles achètent un produit fini
  - → preuve de la catégorie A
  - il manque la **facture** (prix barrés)



Quantité	Unité	Description	Prix unitaire	Total
100	m³	Bois de construction	100,00	10.000,00
50	m³	Bois de charpente	200,00	10.000,00
...	...	...	...	...

# Que se passe-t-il dans les autres pays

- Pays de l'UE qui ont déjà mis en place des politiques d'achat public de bois: Allemagne, France, Belgique, Pays-Bas, Danemark, Royaume-Uni, ...
- Systèmes différents (critères, légalité et/ou durabilité)
- La PAP du Luxembourg constitue une tentative d'harmonisation des approches des différents pays européens





# Pour en savoir plus

- International

- <http://www.euflegt.efi.int>
- <http://ec.europa.eu/environment/forests/flegt.htm>
- <http://www.cpet.org.uk>

- Politique d'achat de bois Luxembourg

- [http://www.environnement.public.lu/forets/dossiers/1Flegt/A10b\\_PAP/](http://www.environnement.public.lu/forets/dossiers/1Flegt/A10b_PAP/)

- Administration de la nature et des forêts – direction (tél: +352 402201)

